

БЪЛГАРСКА
НАРОДНА
БАНКА



BULGARIAN
NATIONAL
BANK



Чудните мостове

Сребърна възпоменателна
монета

Емисия на БНБ

Chudnite Mostove

Silver Commemorative
Coin

BNB Issue

© Българска народна банка 2012
© Питър Скип, превод, 2012

© Bulgarian National Bank 2012
© Peter Skipp, translation, 2012

Чудните мостове, обявени през 1949 г. за защитена територия, са интересен природен феномен, намиращ се в Централните Родопи. Образуваха се вследствие ерозиращото действие на пълноводна в миналото река, която е преобразувала скалните пукнатини в дълбока пещера, чийто таван с течение на времето изтънява и на места се срива. В резултат възникват двата известни моста, които свързват бреговете на р. Дълбок дол, извираща от връх Голям Персенк. Големият мост е с ширина 15 м (в широката си част) и дължина 96 м. Състои се от три арки, най-голямата от които е висока 45 м и широка 40 м. С дължината си от 60 м малкият мост наподобява тунел, чиято обща височина е 50 м, а на арката – 30 м. Започва със сравнително широк отвор, който постепенно се стеснява и се превръща в цепнатина. Близко до долния му край реката внезапно изчезва и след 1.5 км отново излиза на повърхността. До втория мост се намира и входът на Ледената пещера, а малко по-нататък – съвсем малък трети мост. Скалистите урви на мостовете са обрасли със здравец и сиверяк, а наоколо се издигат вековни изголилни гори.

Двата по-големи моста са обезопасени и пригодени за туристически цели и са сред „Стоме национални туристически обекта“ на Българския туристически съюз.

Chudnite Mostove or The Wondrous Bridges, declared a protected area in 1949, are an intriguing natural phenomenon in the Central Rhodopes. The rocks were shaped by erosion from a once-full river which transformed the rock hollows into a deep cave whose roof grew thin and collapsed in places. Two natural bridges thus emerged, linking the banks of the Dalbok Dol stream which issues from nearby Mount Golyam Persenk. The greater bridge is 15 m broad at its thickest and spans 96 m. It has three

arches, the largest 45 m tall and 40 m broad. The 60 m long lesser bridge resembles a tunnel some 50 m tall overall, with an arch 30 m tall. The relatively large opening on one side narrows to a mere crevice. At its foot, the stream disappears underground, to re-emerge on the surface a 1.5 km downstream. Next to the lesser bridge is the entrance of the Ledena Peshtera Cave, while a third and rather smaller bridge is to be found a short distance away. The rocky sides of the bridges are overgrown with lemon geranium and *haberlea rhodopaensis*, while ancient conifer woods grow all around.

The two larger bridges have been adapted for safe access and crossing and feature among the Bulgarian Tourist Union's Hundred National Tourist Destinations.

Технически параметри

номинална стойност	10 лева
метал	сребро, проба 925/1000
тегло	23.33 г
диаметър	38.61 мм
гурт	гладък
качество	мат-глани, висше
година на емисия	2012 г.
тираж	4000

*Автор на художествения проект:
Пламен Чернев
Емитент: Българска народна банка
Монетата е изработена в българския
Монетен двор*

Technical Characteristics

nominal value	10 leva
metal	Ag 925/1000
weight	23.33 g
diameter	38.61 mm
edge	flat
quality	proof
year of issue	2012
mintage	4000

*Artistic design of the coin:
Plamen Chernev
Issuer: the Bulgarian National Bank
The coin is minted in the Bulgarian Mint*